

1. Anvendelse, ordre og ordrebekræftelsen

- 1.1 Den danske købelov finder anvendelse med de ændringer, der følger af nedenstående vilkår for ordren og alle andre skriftlige aftaler. Medmindre Siemens Gamesa Renewable Energy A/S (herefter benævnt Køber) udtrykkeligt har accepteret Leverandørens vilkår og betingelser, gælder disse ikke for nogen del af dette køb. Accept af en levering eller tjenesteydelse samt betalinger indebærer ikke, at leverandørens vilkår og betingelser accepteres.
- 1.2 Køber kan annullere ordren, såfremt Leverandøren ikke skriftligt bekræfter (ordrebekræftelse), at ordren er accepteret inden for to uger efter modtagelsen.
- 1.3 Indkøbsbetingelserne er gældende for alle tilbud, køb og leverancer. Leverandørens eventuelle salgs- og leverings betingelser gælder ikke medmindre disse er skriftligt accepteret af Køber.

2. Brugsret

- 2.1 Leverandøren giver Køber følgende ikke-eksklusive, overførbare, globale og tidsubegrænsede rettigheder:

- 2.1.1 til at bruge leveringerne og tjenesteydelserne, herunder relateret dokumentation, til at integrere dem i andre produkter og til at distribuere dem globalt;
- 2.1.2 til at bruge eller tillade andre at bruge softwaren og den tilhørende dokumentation (herefter samlet benævnt "Software") i forbindelse med installation, lancering, afprøvning og drift af Softwaren;
- 2.1.3 til at underlicensere brugsretten under afsnit 2.1.2 ovenfor til associerede selskaber, andre forhandlere og slutkunder;
- 2.1.4 til at give associerede selskaber og andre distributører retten til at underlicensere brugsretten under afsnit 2.1.2 til slutkunder;
- 2.1.5 til at bruge Softwaren til integration i andre produkter og til at kopiere Softwaren eller til at give associerede selskaber eller andre distributører ret til at bruge og kopiere Softwaren;
- 2.1.6 til at distribuere, sælge, udleje, lease, klagøre til download eller gøre Softwaren offentligt tilgængelig, f.eks. i forbindelse med Application Service Providing eller i andre sammenhænge, og til at kopiere Softwaren i det nødvendige omfang, dog forudsat at antallet af licenser, der anvendes på et givet tidspunkt, ikke overstiger antallet af købte licenser;
- 2.1.7 til at underlicensere brugsretten under afsnit 2.1.6 ovenfor til associerede selskaber og andre distributører;

- 2.2 Ud over de rettigheder, der gives i afsnit 2.1 ovenfor, er Køber, associerede selskaber og andre distributører bemyndiget til at give slutkunder tilladelse til at overføre Softwarelicenser.
- 2.3 Alle underlicenser, Køber tildeler, skal indeholde passende beskyttelse af Leverandørens immaterialrettigheder i Softwaren. Alle underlicenser skal indeholde alle kontraktlige bestemmelser, som Køber anvender til at beskytte sine immaterialrettigheder.
- 2.4 Leverandøren skal informere Køber – senest på det tidspunkt, hvor ordren er bekræftet – om de produkter og tjenesteydelser, der skal leveres, indeholder "open source-software".

I denne forbindelse betyder "open source-software" enhver software, som den respektive licensgiver stiller til rådighed, til enhver bruger afgiftfrit på grundlag af en licens eller en anden aftale, der giver dem ret til at ændre og/eller distribuere sådan software.

Som eksempler på og uden begrænsning, omfatter Open License Terms følgende licenser: GNU General Public License (GPL), GNU Lesser GPL (LGPL), BSD License, Apache License eller MIT License. Indeholder produkterne og tjenesteydelserne, leveret af Leverandøren, open source-software, skal Leverandøren levere følgende til Køber senest på det tidspunkt, hvor ordren er bekræftet:

- Kildekoden til den pågældende open source-software, for så vidt som de gældende open source-betingelser kræver offentliggørelse af denne kildekode
- En oversigt over alle de anvendte open source-filer med angivelse af den pågældende licens, inklusive en kopi af den fuldstændige tekst for en sådan licens
- En skriftlig erklæring om, at hverken Leverandørens produkter eller Købers produkter gennem den påtænkte anvendelse af open source-softwaren vil være genstand for en "Copyleft-effekt". I denne forbindelse henviser "Copyleft-effekt" til, at der som følge af nogle af bestemmelserne i open source-licensen er påkrævet, at visse af Leverandørens produkter, samt alle produkter de leverer, kun videredistribueres i overensstemmelse med vilkårene i open source-licensen, f.eks. kun hvis kildekoden er oplyst.

Giver Leverandøren ikke ved modtagelse af ordren besked om, at deres produkter og tjenesteydelser indeholder open source-software, har Køber ret til at annullere ordren inden for 14 dage efter modtagelsen af denne information og tilvejebringelse af alle de oplysninger, der står beskrevet i paragraffen ovenfor.

3. Vilkår og erstatning for misligholdelse

- 3.1 Med henblik på at sikre rettidigheden af leveringen (herunder omlevering) er det relevante tidspunkt datoen for modtagelse på det sted for modtagelse, som Køber har angivet. For leveringer, der omfatter opførelse eller samling samt tjenesteydelser (herunder udbedring), er det relevante tidspunkt den dato, hvor Køber tog imod leveringen.
- 3.2 I tilfælde af forventet forsinkelse i levering eller tjenesteydelser (herunder udbedring og erstatning) skal Køber have besked uden ugrundet ophold, herunder årsagen til forsinkelsen, og så vidt muligt det forventede leveringstidspunkt.
- 3.3 Alle eventuelle meromkostninger i forbindelse med at nå en fastsat deadline for levering eller en tjenesteydelse betales af Leverandøren.
- 3.4 I tilfælde af manglende overholdelse af de aftalte deadlines for levering og tjenesteydelser kan Køber ophæve kontrakten og kræve erstatning, eftersom enhver forsinkelse anses for at være betydelig.
- 3.5 Hvis de aftalte deadlines overskrides, kan Køber kræve et erstatningsbeløb på 1 % for hver påbegyndt dags forsinkelse men ikke mere end 10 % af det samlede kontraktbeløb. Leverandørens betaling af erstatningsbeløbet påvirker ikke andre kontraktmæssige eller juridiske rettigheder i henhold til forsinket levering eller udførelse af tjenesteydelser og frigør ikke Leverandøren fra dennes andre kontraktmæssige eller juridiske forpligtelser, der følger af ordren.
- 3.6 I tilfælde af udskudte eller efterfølgende aftalte deadlines for en levering eller tjenesteydelse, gælder ovennævnte fastlagte erstatningsbeløb i henhold til disse deadlines uden behov for særskilt aftale. At Leverandøren giver Køber besked om en forsinkelse eller udskydelse, indebærer ikke, at aftalen om det fastlagte erstatningsbeløb bortfalder.
- 3.7 Det fastlagte erstatningsbeløb kan anvendes, uanset om Køber accepterer leveringen, tjenesteydelsen eller udførelsen med forbehold for et fastlagt erstatningsbeløb eller ej.

4. Leverandørens leveringer og tjenesteydelser

- 4.1 De mængdeangivelser, der står angivet i ordren, skal respekteres, og leveringen anses ikke at være gennemført, før hele den aftalte mængde er blevet leveret. Delvise leveringer er ikke tilladt, medmindre Køber skriftligt har accepteret dette. Køber forbeholder sig retten til at returnere eventuelle overskydende mængder til Leverandøren på Leverandørens regning. I tilfælde af manglende varer kan Køber bede om at få leveret hele den bestilte mængde eller ophæve kontrakten. Efter anmodning skal Leverandøren refundere Købers eventuelle omkostninger, der afholdes i denne forbindelse.
- 4.2 Leverandøren garanterer, at leveringen af varer sker i overensstemmelse med kontrakten, og at varerne er i perfekt stand, fri for enhver mangel, herunder fejl i navne eller andre mangler, og at varerne er fremstillet af råvarer, der er fri for fejl, og at varerne er fuldt funktionelle uden begrænsning og egnede til det påtænkte formål. Køber kan returnere defekte varer til Leverandøren og forlange udskiftning af varen på Leverandørens regning i overensstemmelse med ordren.
- 4.3 Alle Leverandørens tjenesteydelser skal udføres med den største omhu af kvalificeret og uddannet personale.

4.4 Leverandørerne og underleverandørernes leveringer og tjenesteydelser er underlagt Købers kvalitetsstyringssystem i overensstemmelse med ISO9001/EN29001. Købers leverandører og underleverandører skal vurderes i overensstemmelse hermed.

5. Overførsel af fordele og risici

5.1 Ved leveringer, der omfatter installation, idriftsættelse eller andre tjenesteydelser, overføres risikoen til Køber, når denne accepterer leveringen af tjenesteydelser. Ved leveringer, der ikke omfatter tjenesteydelser, overføres risikoen til Køber, når Køber modtager leveringen på det sted for modtagelse, som Køber har angivet.

5.2 Ved leveringer, der omfatter installation, idriftsættelse eller andre tjenesteydelser, overføres fordelene ved varerne og tjenesteydelserne til Køber, så snart de stilles til rådighed. Ved leveringer, der ikke omfatter tjenesteydelser, skal fordelene ved varerne overføres til Køber, når Køber modtager leveringen på det sted for modtagelse, som Køber har angivet.

6. Emballage og afsendelse

6.1 Emballagen skal være egnet til de pågældende varer og den påtænkte transport. Emballagen skal sikre beskyttelse mod eventuelle skader, tilsmudsning og fugt under transport og opbevaring. I denne forbindelse er det at foretrække, at der anvendes miljøvenlige emballagematerialer. Ethvert tab og enhver skade på varer, der skyldes defekt eller forkert emballage, påhviler Leverandøren.

6.2 Medmindre andet er aftalt, skal omkostningerne til levering og emballage afholdes af Leverandøren. For Leverandørens pris ex works skal transport i alle tilfælde omfatte de lavest mulige omkostninger, medmindre Køber har anmodet om en bestemt leveringsmetode. Eventuelle ekstra omkostninger, der skyldes manglende opfyldelse af transportkravene, afholdes af Leverandøren. I de tilfælde Køber har fået besked om, at transporten er gratis, kan Køber også bestemme transportmetoden.

6.3 Hver levering skal indeholde en følgeseddel eller pakkeseddel med oplysninger om indholdet samt det fuldstændige ordrenummer og bestillingsnummer. Der skal med det samme gives besked om afsendelse, og beskeden skal indeholde de samme oplysninger.

7. Fakturaer

7.1 Fakturaer må ikke udstedes før den aftalte leveringsdato, og indtil leveringen er gennemført og leveret i fuld overensstemmelse med ordren. Ordrenummeret, bestillingsnummeret samt antallet af hver enkelt vare skal beskrives nærmere i fakturaer. Hvis sådanne oplysninger er udeladt, skal fakturaer ikke betales. Kopier af fakturaer skal mærkes som dubletter.

8. Betaling

8.1 Medmindre andet er aftalt, skal betalingerne foretages senest den første arbejdsdag i den måned, der følger efter en periode på 75 dage efter levering eller service er udført, og en korrekt udstedt faktura er modtaget.

8.2 Er Leverandøren forpligtet til at levere materialeafprøvninger, testjournaler eller dokumenter til kvalitetskontrol eller andre dokumenter, skal disse være en del af de krav, der skal opfyldes, før at en levering og tjenesteydelse er gennemført.

8.3 Hvis der er fejl på de leverede varer og tjenesteydelser, forpligter Køber sig til at betale, når alle mangler i de leverede varer og tjenesteydelser er blevet udbedret.

8.3 At Køber betaler, er ikke ensbetydende med, at Køber anerkender, at de pågældende varer eller tjenesteydelser er blevet leveret i overensstemmelse med kontrakten (herunder mængde eller kvalitet).

8.4 Køber skal i alle tilfælde kun anses for at have misligholdt betalingen, hvis betalingen ikke er foretaget inden for den fastsatte dato og efter modtagelsen af en udtrykkelig og skriftlig rykker. Hvis Køber misligholder betaling af en faktura, skal den årlige gældsrente på 5,0 % (fem komma nul procent om året) betales uden yderligere krav.

9. Kontrol

9.1 Leverandøren skal kontrollere leveringen for korrekt mængde og kvalitet, før den afsendes.

9.2 Leveringen skal kontrolleres af Køber, så hurtigt som muligt efter modtagelsen på grundlag af stikprøver i henhold til leveringstypen og mængden samt udvendige transportskader eller øvrige synlige mangler.

9.3 Leverandøren erklærer hermed, at denne indvilliger i at modtage klager fra Køber inden for garantiperioden, der indsendes i tide, uden at skulle overholde en deadline i forhold til klager. Dette gælder i forhold til eventuelle mangler, der konstateres under kontrol ved modtagelse eller accept samt i forhold til eventuelle skjulte mangler. Køber skal imidlertid bestræbe sig på at give Leverandøren besked om mangler så hurtigt som muligt efter opdagelsen.

10. Garanti

10.1 Køber bestemmer, om Leverandøren skal udbedre eller erstatte manglen. Leverandøren hæfter for enhver og alle omkostninger, udgifter og skader, der direkte påvirker Køber i form af manglende leveringer eller tjenesteydelser. Dette gælder også i tilfælde af servicekontrakter.

10.2 Indtil det modsatte er bevist, skal det under hele garantiperioden antages, at enhver mangel bestod på tidspunktet for risikooverførslen.

10.3 Køber forbeholder sig retten til at tilbageholde enhver betaling helt eller delvist, indtil (i) Leverandøren har opfyldt sin forpligtelse til at udbedre manglen fuldstændigt eller leverer nye varer i overensstemmelse med kontrakten, eller (ii) parterne er blevet enige om andre alternative foranstaltninger på bindende måde.

10.4 Uanset risikooverførsel bærer Leverandøren risikoen for mangelfulde leveringer, herunder utilsigtet tab eller skade, fra det tidspunkt Køber giver besked om en mangel.

10.5 Hvis Leverandøren ikke udbedrer eller erstatter leveringen inden for en rimelig tid, som Køber har fastsat, kan Køber selv udbedre eller erstatte leveringen på Leverandørens regning. Det samme gør sig gældende, hvis leverandøren ikke udbedrer manglen i tide. Enhver mangel i leveringer eller tjenesteydelser, som Leverandøren allerede har forsøgt at udbedre, kan med det samme udbedres af Køber selv på Leverandørens regning, eller denne kan arrangere, at en tredjepart udbedrer manglen på Leverandørens regning, uden at der skal sættes en ny deadline. Det samme gælder, hvis Køber har en særlig interesse i at udbedre eller erstatte leveringen øjeblikkeligt i nødstilfælde eller for ikke selv at forårsage forsinkelser.

10.6 Garantiperioden er fem (5) år, dog seks (6) år for byggemateriale.

10.7 Garantiperioden begynder på tidspunktet for overførslen af risikoen (afsnit 5). I tilfælde af levering til et sted hvor Køber udfører arbejde uden for sin fabrik eller lokaler, begynder garantiperioden, når Købers slutbruger accepterer leveringen, men ikke senere end et år efter overførslen af risikoen.

10.8 I tilfælde af at Leverandøren har genleveret eller udbedret manglen i overensstemmelse med garanti, starter garantiperioden på ny. Garantiperioden skal udvides for den periode, hvor leveringerne ikke kan anvendes i deres fulde omfang som følge af mangler.

10.9 Inspektioner, retningslinjer og instruktioner på vegne af Køber eller andre, der handler på vegne af Køber, begrænser ikke retten til at gøre krav i henhold til Kontrakten, især hvad der angår mangler. I tilfælde af at Leverandøren ikke anser inspektionerne, retningslinjerne og instruktionerne for at være rimelige eller har andre forbehold mod disse, skal Leverandøren give Køber skriftlig besked om dette uden ugrundet ophold og komme med forslag til forbedringer.

11. Ansvar for krænkelse af immaterialrettigheder

11.1 Leverandøren garanterer, at ingen immaterialrettigheder, herunder, men ikke begrænset til ophavsret, udgør en hindring for enhver brug.

11.2 I tilfælde af at en tredjemand rejser krav mod Køber eller en af Købers slutkunder i forhold til en påstået krænkelse af immaterialrettigheder, skal Køber informere Leverandøren om dette. Leverandøren skal holde Køber skadesløs for alle omkostninger (herunder advokater og retsafgifter) og berettigede krav fra tredjepart, som er relateret til Leverandørens krænkelse af tredjepartens immaterialrettigheder.

11.3 Ydermere kan Køber forlange, at Leverandøren for egen regning og uden forsinkelse enten (i) opnår en brugsret fra den tredjepart, der ejer immaterialrettighederne, eller (ii) ændrer de dele af leveringen, der krænker immaterialrettighederne, eller erstatter sådanne med dele, der ikke krænker immaterialrettighederne.

11.4 Købers ret til at håndhæve yderligere juridiske krav skal ikke påvirkes af denne betingelse.

12. Udlicitering til tredjeparter

12.1 Udlicitering til tredjeparter er ikke tilladt uden forudgående skriftlig tilladelse fra Køber. Hvis en sådan forekommer, har Køber ret til at opsig kontrakten helt eller delvist og kræve erstatning. Ved anmodning skal Leverandøren stille en liste over underleverandører, der anvendes i forbindelse med leveringer og tjenesteydelser, til rådighed for Køber.

13. Leveret materiale

13.1 Materiale, som Køber leverer til Leverandøren, forbliver Købers ejendom og skal opbevares, identificeres og administreres separat uden udgift for Køber. Anvendelsen er begrænset udelukkende til Købers ordrer. I tilfælde af værdiforringelse eller tab skal Leverandøren udskifte materialet.

13.2 Enhver behandling eller ændring af det materiale, der er tildelt Leverandøren, skal udføres for Køber. Leverandøren skal opbevare det ændrede produkt adskilt fra resten af produkterne, således at Købers ejerskab entydigt kan bestemmes.

14. Værktøj, mønstre, prøver, information, fortrolighed osv.

14.1 Alt værktøj, mønstre, prøver, modeller, profiler, tegninger, standard ark, udskrivningsark, måleinstrumenter og lignende genstande (herefter benævnt "Købers materiale") forbliver Købers ejendom og må ikke stilles til rådighed for tredjeparter, herunder også genstande, der er fremstillet deraf, uden skriftlig tilladelse fra Køber. Endvidere må sådanne ikke anvendes til andre formål end de, der står angivet i kontrakten. Leverandøren skal beskytte Købers materiale mod uautoriseret adgang, materialet skal mærkes som Købers ejendom. I tilfælde af værdiforringelse eller tab af Købers materiale skal Leverandøren udskifte dette, forudsat at værdiforringelsen eller tabet ikke skyldes almindelig slitage. Uagtet andre rettigheder kan Køber kræve omgående tilbagelevering af Købers materiale, hvis Leverandøren misligholder sine kontraktlige forpligtelser.

14.2 Køber er ikke ansvarlig for indholdet i information, data, tegninger, specifikationer og materiale, som den stiller til rådighed for Leverandøren i forbindelse med ordren (herefter benævnt "Information"). Leverandøren skal kontrollere informationen for at fastslå, at alt er opdateret og korrekt, og hvis ikke dette er tilfældet eller i tilfælde af eventuelle modsætninger, skal Leverandøren skriftligt informere Køber om dette uden ugrundet ophold og søge at få klarlagt det videre forløb. Eventuelle fejl i informationen skal ikke påvirke Leverandørens ansvar i forhold til omfanget af leveringer og tjenesteydelser.

14.3 Leverandøren må ikke stille information, som de har fået fra Køber, til rådighed for tredjeparter og skal udelukkende bruge information til udførelsen af ordren. Leverandøren skal kun stille information til rådighed til de medarbejdere, der skal bruge informationen for at gøre deres arbejde, og skal sikre, at disse medarbejderne også er forpligtet til at behandle sådanne oplysninger fortroligt. Hvis Køber godkender overførsel af ordrer til tredjeparter, skal sådanne skriftligt underlægges en tilsvarende forpligtelse.

15. Produktansvar

15.1 Hvis Køber er underlagt krav fra tredjeparter som følge af indenlandsk eller udenlandsk produktansvar i forbindelse med Leverandørens leveringer, skal Køber give Leverandøren besked om sådanne. Leverandøren skal holde Køber skadesløs mod alle sådanne krav fra tredjeparter samt omkostninger (herunder advokater og retsafgifter), forudsat at sådanne er opstået som følge af mangler i Leverandørens leveringer.

15.2 Endvidere skal Leverandøren refundere Køber alle omkostninger, som dette måtte medføre, som følge af foranstaltninger, som Køber er nødt til at træffe for at undgå enhver risiko, såsom men ikke begrænset til advarsler eller forebyggende tilbagekaldelse af et defekt produkt. Eventuelle udgifter til risikobestemmelse (især udgifter til eksperter) samt Købers interne administrations- og behandlingsomkostninger skal afholdes af Leverandøren, medmindre Leverandøren ikke selv fremlægger bevis for årsagen.

16. Overdragelse af krav/modkrav

16.1 Enhver overdragelse af krav, der gælder i forhold til Køber samt enhver modregning af krav, er ikke tilladt.

17. Manglende betalingsevne/insolvens fra Leverandørens side

17.1 Ophører Leverandøren med at betale, i tilfælde af betalingsstandsning, hvis insolvensbehandlingen er påbegyndt, eller en konkursbegæring er indgivet, kan Køber opsig kontrakten helt eller delvist. I tilfælde af opsigelse kan Køber fortsætte med at anvende de eksisterende faciliteter, leveringer og tjenesteydelser, som Leverandøren allerede har udført, mod en rimelig betaling.

18. Code of Conduct for Siemens' leverandører, Sikkerhed i forsyningskæden

18.1 Leverandøren er forpligtet til at efterleve de til enhver tid gældende regler i Danmark. I særdeleshed må Leverandøren ikke være hverken aktivt eller passivt engageret i nogen form for bestikkelse, eller overtrædelse af basale menneskerettigheder eller i at få udført børnearbejde for sig. Derudover skal Leverandøren tage ansvar for sine medarbejderes sikkerhed og Leverandøren skal handle i fuld overensstemmelse med gældende miljølovgivning. Leverandøren skal efter bedste evne fremme "Code of Conduct for Siemens Suppliers and Third Party Intermediaries" blandt sine leverandører.

18.2 Leverandøren skal sørge for den nødvendige organisatoriske opbygning og tage forholdsregler i relation til sikkerhedsforanstaltninger, navnlig i forbindelse med: områdesikring, indpakning og transport, forretningspartnere, personale og information – således at sikkerhed i forsyningskæden kan garanteres i relation til kravene for de internationale standarder baseret på WCO SAFE Framework of Standards (ex.vis AEO, C-TPAT). Leverandøren skal beskytte gods og tjenesteydelser, som overgives til Køber eller til en tredjepart udpeget af Køber mod uautoriseret adgang og manipulation. Leverandøren skal forpligte sine underleverandører til at imødekomme tilsvarende sikkerhedskrav.

18.3 Køber kan ophæve aftalen og/eller en ordre med øjeblikkelig virkning, såfremt Leverandøren misligholder sine forpligtelser under dette punkt 18. Forudsat, at leverandørens kontraktbrud kan afhjælpes, er Købers ret til at ophæve dog betinget af, at et sådan brud ikke er afhjulpet af Leverandøren inden for en rimelig frist fastsat af Køber.

19. Miljøbeskyttelse, deklarationspligt, farligt gods

19.1 Leverer Leverandøren produkter, som lovgivningen tillader, men dette indeholder stoffer, der er beskrevet i den såkaldte "Siemens List of Declarable Substances", der er gældende på tidspunktet for ordren, eller der imidlertid er underlagt lovbestemte restriktioner for stoffer og/eller oplysningskrav (f.eks. REACH, RoHS), skal Leverandøren deklarere sådanne stoffer og give oplysninger som kræves i webdatabasen BOMcheck (www.BOMcheck.net) eller i et rimeligt format, der er stillet til rådighed af Køber senest på datoen for den første levering af produkter. Med hensyn til lovbestemte restriktioner for stoffer gør ovenstående sig udelukkende gældende i forbindelse med love, der er gældende på stedet for Leverandøren eller Købers registrerede hovedsæde, eller på det leveringssted, som Køber har angivet.

Endvidere skal Leverandøren også deklarere alle stoffer, der er beskrevet i "Siemens list of declarable Substances", der er gældende på tidspunktet for ordren på den overfor beskrevne måde.

19.2 Hvis leveringen indeholder varer, der – ifølge internationaleregulativer – er klassificerede som farligt gods, skal Leverandøren informere Køber om dette på en måde, som Leverandøren og Køber er blevet enige om, men under ingen omstændigheder senere end datoen for ordrebekræftelsen.

20. Eksportkontrol og udenrigshandels regulativer

20.1 Leverandøren skal overholde alle gældende regulativer om eksportkontrol, told og udenrigshandel ("Foreign Trade Regulations") Leverandøren skal give Køber skriftlig besked inden for to uger efter modtagelsen af ordren – og i tilfælde af eventuelle ændringer uden unødigt forsinkelse – om al information og data, der kræves af Køber, for at denne overholder alle Foreign Trade Regulations angående eksport og import samt reeksport, herunder men ikke begrænset til:

- Alle gældende eksportlistenumre, herunder Export Control Classification Number i henhold til det amerikanske kontrolliste Commerce Control List (ECCN); og
- den statistiske varekode i henhold til den gældende råvareklassifikation for udenrigshandelsstatistik og HS (Harmonized System)-kodning; og
- oprindelseslandet (ikke-præferenceoprindelse); og – efter anmodning fra Køber – Leverandørens angivelse af præferenceoprindelse (i tilfælde af europæiske leverandører) eller præferencecertifikater (i tilfælde af ikke-europæiske leverandører).

20.2 Leverandøren hæfter for eventuelle udgifter og/eller skader, der er afholdt af Køber på grund af misligholdelse af forpligtelser i henhold til 20.1, medmindre Leverandøren ikke er ansvarlig for en sådan misligholdelse.

21. Klausul om forbehold

Køber er ikke forpligtet til at opfylde denne aftale, hvis en sådan opfyldelse ikke er mulig som følge af hindringer, der følger af internationale krav om udenrigshandel eller told eller eventuelle embargoer eller andre sanktioner, medmindre Køber var eller burde have været bekendt med disse hindringer, da aftalen blev indgået.

22. Supplerende bestemmelser

For så vidt bestemmelserne i disse købsvilkår ikke regulerer visse spørgsmål, gør de relevante lovbestemmelser sig gældende.

23. Tvister og lovvalg

- 23.1 Alle tvister, uoverensstemmelser eller krav, der opstår som følge af eller i forbindelse med denne kontrakt, herunder dens gyldighed, ugyldighed, ophævelse, misligholdelse eller opløsning, skal endeligt afgøres i form af voldgift i København i overensstemmelse med de regler, der er fastsat af Det Danske Voldgiftsinstitut, og der er gældende ved begyndelsen af voldgiftsproceduren.
- 23.2 Dansk lovgivning er gældende, dog med undtagelse af valg af lovbestemmelser og med undtagelse af bestemmelserne i CISG af den 11. april 1980 (the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods).